

Das Beste vom Tag aus dem Odenwald

Odenwälder Journal
www.odw-journal.de

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 4. November 2023 - Nummer 44 - 40. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Odenwälder im Vatikan: Schulklasse besucht Grabplatte von Junker Hans III.
Seite 7

Mehrere Verletzte bei schwerem Unfall auf B45
Seite 10

aus dem
Centralanzeiger für den Odenwald
Erbacher Kreisblatt.

Der Odenwald vor hundert Jahren Seite 4

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?

Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!

Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt Bensheim
Michelstadt Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter ofsv.de und per Telefon: 06151 39910

ADAC INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE Dipl.-Ing. H. Olf GmbH GTÜ

Meldungen

Scheunenbrand verhindert

Oberzent-Hetzbach. Eine Zeugin verhinderte in der Nacht zum Samstag, 28. Oktober, das Ausbreiten eines Heckenbrands in der Straße „Zum Wäldchen“ durch das Alarmieren der Feuerwehr. Laut Polizei brannten drei nebeneinanderstehende Hecken, die Flammen drohten auf eine Scheune überzugreifen. Die Feuerwehr löschte das Feuer in wenigen Minuten. Hinweise zum Brand an Tel.: 06062-9530. *red*

Schlägerei – auch von Auto verletzt?

Michelstadt. Am Mittwochabend, 25. Oktober kam es gegen 21.30 Uhr zu einem Streit mehrere Männer auf einem Supermarktparkplatz in der Amorbacher Straße. Laut Polizei sollen mehrere Männer einen 26-Jährigen geschlagen haben. Als dieser am Boden lag, soll außerdem ein Auto über seinen Fuß gefahren sein. Der 26-jährige Mann erlitt leichte Verletzungen und wurde in ein Krankenhaus gebracht. Hinweise an Tel.: 06062-9530. *red*

Der Wald lädt zum Pilze sammeln ein Gute Kenntnisse notwendig für den schmackhaften Genuss

Odenwaldkreis. Der nasse und regnerische Herbst bringt sie hervor, die Pilze. Die Pilzzeit ist im vollen Gange. Experten und Hobbysammler durchstreifen den Wald auf der Suche nach besonderen Fundstücken und Leckerbissen.

Doch vor dem Verzehr sollten Sammler sich unbedingt informieren. Speisepilze und Giftpilze sehen sich für ungeübte Augen oftmals zum Verwechseln ähnlich.

Mehrere tausend Pilzarten gibt es in Deutschland, aber nur ein paar Dutzend davon sind zum Verspeisen geeignet. Dabei heißt nicht geeignet nicht gleich tödlich: Manche Pilze sorgen „nur“ für Durchfall und Erbrechen. Andere hingegen enthalten Giftstoffe, die die Atmung lähmen oder die Leber nachhaltig zerstören. Gerade der Knollenblätterpilz enthält so viele Toxine, dass bereits ein Pilz für eine tödliche Vergiftung ausreichen kann. Da die Toxine im Knollenblätterpilz hitzebeständig sind, lassen sich diese auch nicht beim Kochen vernichten.

Speisepilze enthalten viele Mineralstoffe, Spurenelemente und Vitamine wie Kalzium, Magnesium, Zink, Selen oder Vitamin D. Damit sind sie wie andere frische Früchte gesund. Aber auch



Essbar oder nicht? Im Zweifelsfall sollte man den Pilz lieber stehenlassen oder einen Experten fragen.
Foto: Sven Iwertowski

bei Speisepilzen kommt es auf die Menge an. Wildwachsende Champignons oder Maronenröhrlinge reichern sich mit Schwermetallen an. Neben dem bekannten Fliegenpilz und dem Knollenblätterpilz ist auch der Pantherpilz zu trauriger Berühmtheit gelangt: Er heißt Sachsentod, weil Urlauber oder Wanderarbeiter aus Sachsen ihn in Brandenburg vorfanden und mit dem Perlpilz oder dem grauen Wulstling verwechselten. In Sachsen kommt der Pantherpilz seltener vor und hat ein leicht anderes Aussehen. Pilze sollten niemals direkt aus dem Wald roh in den Mund wandern. Die

Eier des Fuchsbandwurms könnten darauf liegen, die dann parasitär im Körper leben. Bei Erhitzen über 70 Grad Celsius für 15 Minuten sterben die Parasiten aber ab. Smartphone-Apps bieten zur Pilzbestimmung keinen ausreichenden Schutz. Besser ist es, sich tiefgehende Kenntnisse auf dem Gebiet zuzulegen oder Experten um Rat zu fragen. Im Zweifelsfall sollte ein Pilz lieber stehengelassen werden, anstatt ein Risiko einzugehen. **Weitere Infos zum Beispiel auf:** <https://www.nabu.de/tiere-und-pflanzen/pilze-und-flechten/04010.html>

Sven Iwertowski

AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht SIEMENS

stetter-lagerverkauf.de

Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!

SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht

REWE CENTER MICHELSTADT
Dein Markt

Zauberhafte Disney Momente zum Sammeln!
Hol dir jetzt dein REWE Sammelalbum zum 100. Jubiläum von Disney.

Beim Kauf von 1 Packung 1 Stickerpackchen gratis

ACTIVIA
Gut für Dich & Deinen Bauch!

Aktion 1,59

Danone Activia Joghurt versch. Sorten, je 4 x 115-g-Becher-Pckg. (1 kg = 3,46)

Beim Kauf von 1 Dose 1 Stickerpackchen gratis

Ravioli

Aktion 1,59

Maggi Ravioli versch. Sorten, je 800-g-Dose (1 kg = 1,99)

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221-177 397 77.

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt Mo bis Sa von 7 bis 22 Uhr

Die REWE-App Alle Angebote immer dabei.

rewe.de PAYBACK

45. Woche. Gültig ab 06.11.2023 Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur solange der Vorrat reicht!

ODENWÄLDER JOBBÖRSE.

BERUFSWELT ODENWALD

Instagram Facebook

Ankauf von Sport- und Sammlerwaffen, auch ganze Sammlungen sowie Waffen aller Art.

EWB vorhanden „Serios, zuverlässig und fair.“
Sofortige Barzahlung.

Angebote bitte an:
– **Waffenstübchen** –
L. Bäcker • Heuweg 4, 67551 Worms
Tel. 0 62 41 / 3 69 47 34 • Mobil 01 78 / 5 24 27 74
waffen-ankauf@web.de

Werben Sie auch online!

Odenwälder Journal

Trumpfheller
Karosseriebau & Lackierung GmbH

Hauptstraße 25 a
64720 Michelstadt / Würzburg
Telefon 0 60 61 / 73 30 1
Telefax 0 60 61 / 73 31 9
info@trumpfheller-karosseriebau.de
www.trumpfheller-unfallservice.de

Unser Leistungsangebot:

- Behebung von Karosserie- und Lackschäden einschließlich Dellenlifting
- Kunststoff-, Leder-, Vinyl- & Polsterreparaturen
- Windschutzscheiben-Steinschlag-Reparaturen
- Fahrzeugaufbereitung und Nano-Versiegelung
- Fahrzeugrestaurierungen, Fahrzeugumbauten
- Klimatechnik und Klimaanlage-Desinfektion
- Fahrzeugmechanik
- sachkundiger Einbau von pyrotechnischen Insassenschutzsystemen
- Regelmäßige Qualitätskontrolle durch die Dekra
- Ersatzfahrzeug im Versicherungsfall
- Reifenservice und Reifenmontage
- Verbindlicher EDV-gestützter Kostenvoranschlag
- Hagelschadeninstandsetzung

HALLMANN

Unser Weihnachtsversprechen:

Bis zum **12.12.** vorbeikommen & bis zum **24.12.** wieder besser hören!

AKKU-HÖRGERÄT
nur **99,-** statt **899,-**

*Gültig beim Hörgerätekauf der Type Signia Pure C&G1X, exkl. Ladestation. Zuzahlungspreise bei Kassenbewilligung nach HNO-ärztlicher Verordnung, exkl. Selbstbehalte, zzgl. der gesetzl. Zuzahlung von 10,-/Hörgerät. Symbolbild. Abgeb. Zubehör gegen Aufpreis. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Flensburg

JETZT TERMIN VEREINBAREN: Dieburg • Groß-Umstadt • Michelstadt • Bad König
☎ 0800/412 6000 • optik-hallmann.de

KREMER
Baumschule & Gartengestaltung

Jetzt pflanzen - nächstes Jahr ernten & genießen

Kremer's Gartengestaltung GmbH & Baumschul-Center Paul Kremer
Industriestraße 33 63920 Großheubach
Tel. 09371 1045 kremer-garten.de

Bus und Bahn unter der Lupe OREG startet eine Umfrage unter jungen Leuten

Odenwaldkreis. Am Montag, 30. Oktober, startete die Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) zusammen mit dem Planungsbüro IG Dreieich Bahn eine Online-Umfrage, die das Mobilitätsverhalten junger Odenwälder am Wochenende untersuchen soll.

„Die Kreispolitik ist an uns mit dem Auftrag herangetreten, das öffentliche Mobilitätsangebot für junge Menschen im Odenwaldkreis unter die Lupe zu nehmen und am Wochenende nach Möglichkeiten an die Bedürfnisse der Teenager und jungen Erwachsenen anzupassen“, so OREG-Ge-

schäftsbereichsleiter André Dillmann, verantwortlich für den lokalen Nahverkehr.

Im Anschluss werden die Daten im Hinblick auf das bereits bestehende öffentliche Verkehrsangebot an Wochenenden analysiert – das reicht bereits heute von taxo-Mobil-Fahrten bis 22 Uhr bis zu Spätverbindungen im Gersprenz- und Mümlingtal, die weit nach Mitternacht enden.

„Da dies aber nicht überall das Bedürfnis der jungen Generation abdeckt, müssen wir im Anschluss nach Lösungen suchen, wie wir das Angebot verbessern und ausweiten können. Dazu gibt

es in anderen Landkreisen bereits erste Ansätze, deren Integration in ‚garantiert mobil!‘ es zu untersuchen gilt“, so Dillmann weiter. Die Umfrage richtet sich an Jugendliche und junge Erwachsene im Alter zwischen 14 und 24 Jahren.

Zu finden ist die Umfrage unter www.odenwaldmobil.de. red

Anzeigenannahme

anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 92

Zuhause gesucht

Tamara ist eine liebe und offene Hündin. Sie würde gut in eine Familie passen, denn auch mit Kindern kommt sie sehr gut klar. Auch dürfen in ihrem neuen Zuhause schon Hunde oder sogar Katzen sein.

Tamara ist geimpft, gechipt und kastriert. Sie ist zwei Jahre alt, circa 40 Zentimeter groß und wiegt zwölf Kilogramm.



Tamara

Simba ist ein Main Coon red tabby classic, der auf seinen Namen hört, unkompliziert, verschmust und zutraulich ist. Er würde Herzens wegen Umzug abgegeben. Der siebenjährige Kater möchte gemeinsam mit seinem Bruder Sky in ein neues Zuhause umziehen und später wieder, in sicherer Umgebung, Freigang haben. Beide Kater sind geimpft, kastriert und gechipt.



Simba

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE
www.htb-ev.de
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD
www.tiere-in-not-odenwald.de
Tel. 06063-939848

Wassersportart	Tanzfigur der Quadrille	Wohltäter, Förderer	helles englisches Bier		englisches Gasthof	Insel der griech. Zauberin Circe	Fremdwortteil: mit	kurz für: lecker		Ausdrucksform, Machart	dänischer Radprofi (Bjarne)	Schutzpatronin der Mütter
					duster							
Wildwasser-rauschen					Vorname von Fotomodell Campbell					Jupitermond		
			Futterpflanze	Viel Spaß beim Rätseln wünscht:								
Aufgussgetränk	Linie zwischen Staaten			Treffpunkt THIEROLF								
afrikanische Kuhantilope				Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG								
Wenduruf beim Segeln				Hammerweg 29, 64720 Michelstadt Tel. +49 6061 7090								
				Aschaffenburger Str.71, 64739 Höchst Tel. +49 6163 93330								
				www.thierolf.de								
Tätigkeitswort	sächliches Fürwort	weiblicher Artikel		Teil der Bibel (Abk.)	Heilbehandlung		hohe Spielkarte		knapp, wenig Raum lassend			
Freund des Schönen		Verlust							pro Einheit			
						ohne innere Ruhe						

Zwei Termine für die Blutspende

Fränkisch-Crumbach/Mossautal. Blutspendeinteressierte haben am Freitag, 17. November, die Auswahl zwischen zwei Orten:

In Mossautal kann von 15 bis 19.30 Uhr in der Mossautalhalle, Güttersbacher Straße 4, gespendet werden.

Die Ärmel hochkrepeln heißt es auch von 16 bis 20 Uhr in der Rodensteinschule, Schaffhofgasse 19, in Fränkisch-Crumbach.

Termine können online unter www.blutspende.de/termine reserviert werden.

Alle Termine und weitere Infos unter www.blutspende.de oder unter Tel.: 0800-1194911. red

Einbrecher verscheucht

Erbach. In der Nacht zum Donnerstag, 26. Oktober, haben Einbrecher das Fenster eines Hauses in der Breslauer Straße aufgehebelt.

Die Bewohnerin störte die Einbrecher, die daraufhin flüchteten. Hinweise an Tel.: 06062-9530. red

BEILAGENHINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

Edeka, Action, Aldi, Alldrink, Denn's Bio-markt, dm-Drogerie, Expert Stommel, Fressnapf, JYSK, Möbel Kempf, LIDL, Netto, Penny, Rossmann, RWZ Agravis, Segmüller, Tegut, Thomas Philipps, Toom Baumarkt

Auflösung des Rätsels vom 28. Oktober 2023

Auflösung des Rätsels

V	E	R	A	N	D	A	B	A	H	A	M	A	S		
L	E	U	R	O	P	A	C	U	P	S		S			
Z	I	N	N							K	A	P			
C	H	E	F							A	S	E	R		
A	L	U								T	U	M	B		
E	P	E								M	P				
F	A	R	N			R	B			M	O	A			
E	S	S	E			D	U			E	L	T	E	R	N
N	O	T	I	Z		E	R	N	E	N	N	E	N		

Von Klassik bis Pop Zur Feier von 200 Jahren Gymnasium

Michelstadt. Am Montag, 13. November, findet die 196. Musizierstunde des Gymnasium Michelstadt in der evangelischen Stadtkirche statt. Veranstaltungsbeginn ist 19 Uhr. Das Konzert dauert etwa eineinhalb Stunden.

Schüler verschiedenster Jahrgangsstufen präsentieren zusammen mit Ehemaligen der Schule ein Programm über die ganze musikalische Bandbreite von Klassik bis Schlager und Pop.

Mit dabei sind unter anderem die „Comedian Sixpack“ – eine Vokalgruppe, die sich stilistisch an die berühmten Comedian Harmonists anlehnt und zum Großteil aus ehemaligen Schülern des Gymnasiums besteht.

Eine weitere Gruppe besteht aus Bläsern der Blaskapelle Langenbrombach, geleitet von der ehemaligen Schülerin Natascha Röske.

Volker Reichl (Gitarre) und Eric Gehrman (Saxophon) tragen als Duo Stücke von Saint-Saens, Bizet und Machado bei.

Von den Schülern werden Werke von unter anderem Sergei Rachmaninow und Gabriel Fauré aufgeführt.

Der Eintritt zum Konzert ist frei. red

Journal on1ne

Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals
25. Oktober bis 31. Oktober



Top 1

Dronnenlichtershow über Lützelbach
(Lützelbach, 26. Oktober)



Top 2

18 Löwen gehen nach Südhessen
(Odenwaldkreis, 26. Oktober)



Top 3

Brückensanierung geht weiter
(Breuberg, 26. Oktober)

Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen



für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

Gaby Marberg

Telefon 0 61 65 / 93 09 46

Mobil 01 51 / 75 08 16 78

g.marberg@odw-journal.de



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

Matthias Mann

Telefon 0 61 65 / 93 09 50

Mobil 0176 / 64 65 79 93

m.mann@odw-journal.de

Zustellreklamation
bitte an Tel: 06165 930-90



WIRD

XXX

Lutz

TOTALRÄUMUNG

BIS ZU

AUF AUSSTELLUNGSSTÜCKE

70% ALLES MUSS RAUS

ZUSÄTZLICH



25%

AUF BEREITS REDUZIERTER AUSSTELLUNGSSTÜCKE

AUCH AUF ALLE GARTENMÖBEL!



10,90
8,90



16,50
10,90

XXXLutz Cordon bleu^{G1}
goldbraun gebackenes Hähnchenfilet gefüllt mit Putenschnitzfleisch und Käse, dazu Pommes frites. Gültig vom 06.11.2023 bis 11.11.2023, nur bei Spilger in Obernburg

Gebratene Entenkeule^{G1}
mit Kartoffelknödel und Rotkraut. Gültig vom 06.11.2023 bis 11.11.2023, nur bei Spilger in Obernburg

XXXLutz in Obernburg, Filiale der SP Wallstadt GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97094 Würzburg

Spilger Obernburg | Römerstraße 115 | 63785 Obernburg am Main | Tel. 06022 5040 |
Öffnungszeiten: Mo - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Sa. 10.00 - 18.00 Uhr | obernburg@xxxlutz.de

Sparmaxx Großwallstadt | Einsteinstraße 6 | 63968 Großwallstadt | Tel. 06022 66010 |
Öffnungszeiten: Mo - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Sa. 10.00 - 18.00 Uhr | obernburg@xxxlutz.de

G1 Symbolfoto. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Gutschein bitte vor der Bestellung abgeben. Solange Vorrat reicht. Nur gültig bei Spilger in Obernburg. Allergen-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitenden. Zusatzstoffnummern: siehe Speisekarte

Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller
TÜV-geprüfte Technik
Sonderanfertigung möglich.
Sofort ab Lager lieferbar!
Grieser • Brombachtal
Tel. 06063/50040

Zu verkaufen

2x Spanplatten á 1,90 qm; (19 mm stark) anstatt zum Baumarktpreis v. über 110 € für 79 € nur Abholung. **Tel. 0170 / 3811313**

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Zinn, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 5972692

Herr Leibniz kauft an: Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo. - So. 8.00 - 20.00 Uhr ☎ 06104 / 9879935

www.odw-journal.de

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Anzeigenannahme
anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 92

Infotag für Waldbesitzer

Michelstadt. Am Sonntag, 19. November, veranstaltet das Forstamt Michelstadt einen Infotag von 10 bis 12 Uhr. Treffpunkt ist der Dorfplatz Bockenrod. Themen sind die Laub- und Nadelholzdurchforstung in 30-45-jährigen Beständen und das Aufzeigen gewünschter Ziele in der Holzproduktion sowie mögliche Schutzmaßnahmen gegen Wildverbiss. *red*

Bauen & Wohnen

250 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

Klaus-Peter SCHANTZ GmbH

Fuhrbetrieb • Abbruch- u. Baggerarbeiten
Baustoffhandel • Zisternenbau • Schwertransporte

WIR FÜHREN AUS:

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegebau

STÄNDIG AUF LAGER:

- Mutterboden • Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL

64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger-Straße 13
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 • Fax 0 61 63 / 34 59
Mobil 0179 / 391 64 71
Internet: www.schantz-gmbh.de

Apropos



von Sven Iwertowski, Redaktionsleiter

Literarisches

Als Journalist kommt es eher selten vor, dass man plötzlich Gegenstand eines Textes wird, meist ist es dann nichts Gutes. Meist ist man dann unverhofft Mittelpunkt eines Skandals. Ganz anders ist es mit dem Buch „Der Apfelweinfürst vom Odenwald“ von Michael Lang aus Michelstadt. Der gerade erschienene Odenwaldkrimi, der zweite vom Autor nach „Der Seelensammler vom Odenwald“, lässt einige Personen aus dem real existierenden Journalismus in literarischer Verfremdung auftreten. So findet sich eine ehemalige Kollegin als „Frau Schleunig“ wieder, die ihrem Namen alle Ehre macht und für das Odenwälder Echo arbeitet. Ähnlichkeiten mit echten Figuren sind natürlich rein zufällig. Als ein Werbeblatt mit einem redaktionellen Teil kommt der „Odenwald Kurier“ daher, der gerade unserer Redaktion merkwürdig vertraut erscheint. Wenn der Humor in den Auszügen sich auch im Rest des Buches spiegelt, dann steht dem Lesegenuss für Krimifans und Odenwaldfreunde nichts im Wege! Mit amüsierten Grüßen, der brillante Jüngling mit Tablet! Das Buch ist im Mainbook-Verlag (Frankfurt) erschienen und umfasst 282 Seiten. Der Krimi ist als Taschenbuch im Buchhandel für 14 Euro erhältlich sowie als E-Book (Kindle-Ausgabe) für 7,99 Euro. Die ISBN lautet 9783948987-81-7.

Ich reinige und/oder repariere Ihre Dachrinne. Zuverlässig ☎ 0174 8386162

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller. 5% online Rabatt + Lieferung bundesweit ☎ 03685/40914-0 www.dachbleche24-shop.de

IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echtenach, René Schneider ppa
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 39.800 Exemplare

Anzeigenpreisliste: Nummer 3

Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Felsbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers. Für Druckfehler keine Haftung. Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:
• nur Geschäfts-Anzeigen
GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46
Mobil 01 51 / 75 08 16 78

E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.

MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
Mobil 01 76 / 64 65 79 93
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAIL ADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Vor hundert Jahren im Odenwald

Ereignisse aus alter Zeit zusammengetragen

Lützelbach. Der Heimat- und Geschichtsverein Lützelbach stellte vor Kurzem im Hofhaus in Rimhorn das neue „Büchelsche“ vor: „Vor hundert Jahren – aus dem Centralanzeiger für den Odenwald 1923“.

Seit mehr als 20 Jahren werden in diesen Buchausgaben besondere Ereignisse aus der Zeitung von vor 100 Jahren zusammengetragen. Im Vorwort betont der Vorsitzende des HGV Lützelbach, Thomas Hess, dass 1923, ein Jahr aus den Zwanzigern, mit besonderen Ereignissen deutschlandweit heraussticht.

So besetzen Adolf Hitler und andere Nationalsozialisten am 8. November 1923 den Bürgerbräukeller in München und proklamieren den „Marsch auf Berlin“. Nach Niederschlagung des Putsches wird die NSDAP vorerst verboten. Die Hyperinflation prägt das wirtschaftliche Leben.

Im Odenwald, so der „Centralanzeiger“, beginnt im Januar 1923 der 100. Jahrgang des Blattes, gegründet wurde die Zeitung am 3. April 1824. Eine kleine Auswahl: Im März sind in Erbach und an anderen Orten die ersten von den Franzosen ausgewiesenen Rheinländer angekommen.

Im Juli gab es auf dem „Eulbacher Markt“ wieder die traditionelle warme Bratwurst für 40.000 Mark pro Portion.

Im September kauft ein Händler in Seckmauern ein Rind für 45 Millionen Reichsmark und ver-



Nachrichten aus dem Odenwald von vor hundert Jahren. Foto: Heimat- und Geschichtsverein Lützelbach

kauft es gleich wieder zu 140 Millionen.

Im Oktober veranstaltet der Hessische Automobilklub auf der Bergstrecke Hetzbach – Krähberg ein großes Automobil- und Motorradrennen, bei der sich ein schweres Unglück ereignet.

An der großen Kurve bei Hetzbach stürzte beim Berganfahren ein schwerer Wagen die Böschung hinab, überschlug sich und fiel mitten unter die Zuschauer. Ein junges Mädchen aus Stockheim wurde dabei so schwer verletzt, dass es noch am Abend im Kreis-krankenhaus verstarb. Ein Junge, ebenfalls aus Stockheim, und der Fahrer wurden leichter verletzt.

Laut Centralanzeiger hat der Hessische Automobilklub für die Mutter des bei dem Unfall tödlich verunglückten Mädchens 122 Millionen Reichsmark freiwillig gestiftet.

Der Verband Odenwälder Brauereien beabsichtigt eine Herabsetzung des Bierpreises.

Dies und noch mehr steht im „Büchelsche“: „Vor hundert Jahren – aus dem Centralanzeiger 1923“. Herausgegeben wird das 60 Seiten starke Werk vom Heimat- und Geschichtsverein Lützelbach und kann über den örtlichen Buchhandel und über hgvd@oure-wald.de zum Preis von sechs Euro bestellt werden. *red*

optimal Markt

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

• BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN •

Name _____ Vorname _____ Straße _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____
IBAN _____ BIC _____

Der Betrag
 liegt als Verrechnungsscheck bei
 soll abgebucht werden

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Albtraum Nässe/Schimmel ein Ende.

BSS Groß-Umstadt
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert

**REWE
CENTER
MICHELSTADT
Dein Markt**



**Zauberhafte Disney
Momente zum Sammeln!**

Hol dir jetzt dein REWE Sammelalbum zum 100. Jubiläum von Disney.*



© Disney, © Disney/Pixar
*Weitere Informationen im Innentitel.

Deine Angebote. Dein Markt.



2,3-kg-Kiste

Spanien:
Clementinen
Sorte: siehe Etikett,
Kl. I,
je 2,3-kg-Kiste
(1 kg = 1.45)

Aktion

3.33



Hackfleisch gemischt
vom Rind
und Schwein,
je 250-g-Pckg.
(1 kg = 7.96)

Knaller

1.99



**Bauer
Fruchtojoghurt**
versch. Sorten, 3,5%
Fett,
je 250-g-Becher
(1 kg = 1.96)

Knaller

0.49



**Funny-frisch
Chipsfrisch**
versch. Sorten,
je 150-g-Btl.
(1 kg = 6.60)

Knaller

0.99



**Dallmayr
Prodomo**
versch. Sorten,
gemahlener
Bohnenkaffee,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 10.98)

Knaller

5.49



4.99
(1 kg = 9.98)



**Delverde
Pasta**
versch.
Ausformungen,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 1.78)

Knaller

0.89



**Kinder
Riegel**
je 18 x 21-g-Pckg.
(1 kg = 8.81)
oder Duplo
je 18 x
18,2-g-Pckg.
(1 kg = 10.16)

Knaller

3.33



**Aperol
Aperitif Bitter**
11% Vol.,
je 0,7-l-Fl.
(1 l = 14.27)

Aktion

9.99



**Beck's
Pils**
versch. Sorten,
je 20 x 0,5-l-Fl.-
Kasten (1 l = 1.05)
zzgl. 3.10 Pfand

Knaller

10.49

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln. Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 377 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr

Die REWE-App
Alle Angebote
immer dabei.

PAYBACK
rewe.de

Hast du Durst? Wir liefern in 16-PLZ Bereiche

www.rexroth-liefert.de

- + Ganz einfach rund um die Uhr per Webshop Getränke bestellen
- + Wir liefern bis an die Haustüre / Keller!
- + Getränke-Lieferung innerhalb von 24 Stunden!
- + Lieferung 5 Tage die Woche
- + Einfache Pfandrückgabe direkt an der Haustür
- + Den Pfandbetrag bekommen Sie am Folgetag auf Ihr Konto gutgeschrieben
- + Keine Liefergebühren / kostenlose Lieferung
- + Sicher bezahlen per PayPal, Kreditkarte oder Lastschrift
- + Wir liefern in 16-PLZ Bereiche Getränke aus



Getränke direkt ins Haus!

Ganz einfach rund um die Uhr per Webshop Getränke bestellen.

Jetzt bestellen:
+++ Tel. 06068 / 1503 • 64760 Oberzent +++
www.rexroth-liefert.de



Neues Bannoser-Stück

Premiere in Brensbach gefeiert

Brensbach. Vor Kurzem feierte die neue Komödie der Bannoser Premiere. Es geht um den Buchhalter Heinrich Liebig, der erwartungsvoll 735.000 Euro findet. Kurz entschlossen bucht Liebig zwei Flüge nach Barcelona. Doch seine Frau Johanna denkt gar nicht daran, ihr gewohntes Umfeld zu verlassen. Die nächsten Aufführungen finden statt am: 10. November, 11. November, 17. November und 18. November. Dann geht es im neuen Jahr weiter: 5. und 6. Januar, 12. und 13. Januar, 19. und 20. Januar. Beginn der Aufführungen ist jeweils um 20 Uhr. Der Einlass ist ab 19.30 Uhr. Karten zu den Vorstellungen erhalten online unter www.bannoser.de oder bei Anita Eidenmüllers Schreibwarenladen in der Karl-Maser-Straße in Brensbach. *red*



Das Ensemble der Bannoser.

Foto: Veranstalter

grün erleben LÖWER

ZARTE BLÜTE!

UNSERE WUNDERSCHÖNEN CHRISTROSEN LASSEN JEDES BEET AUFBLÜHEN.

Jetzt die zauberhafte Welt der Christrosen entdecken! Unsere Christrosen verzaubern Ihren Garten im Winter mit ihrer einzigartigen Schönheit. Setzen Sie Akzente in Ihrem Garten selbst bei Schnee und Kälte. Holen Sie sich die Eleganz der Christrose nach Hause!

☞ **GOLDBACH** » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 · Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertneri-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr · So. 11:00–13:00 Uhr
Mittwoch, 01.11.23 geschlossen

☞ **ROSSDORF** » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 · Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertneri-loewer.de
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr · Sa. 8:30–18 Uhr

☞ **HANAU** » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 · Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertneri-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr

☞ **MÖMLINGEN** » Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 · Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertneri-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr
Mittwoch, 01.11.23 geschlossen

☞ **SELIGENSTADT**
» A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer · Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertneri-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

www.gaertneri-loewer.de

Unternehmer treffen sich

Erbach. Der BVMW, ein Verband für mittelständische Unternehmen, lädt am Donnerstag, 9. November, zu einem Unternehmertreffen in den Festsaal des Volksbank Atrium ein.

Im Rahmen von Impulsen und Best Practice sowie dem unternehmerischen Austausch sollen Lösungsansätze und Wege aufgezeigt werden, wie ein Unternehmen nachhaltig energetisch aufgestellt und gewinnbringend strukturiert werden kann.

Die Gäste werden durch Hagen Wolfstetter, BVMW Vorsitzender Arbeit und Soziales des BVMW Berlin, begrüßt, bevor anschließend verschiedene Unternehmer und Experten zu Wort kommen.

Mit einem Austausch mit deftigem Imbiss klingt das Treffen um circa 21.30 Uhr aus.

Die Veranstaltung ist für BVMW-Mitglieder und Gäste kostenfrei. *red*

VERBRAUCHERTIPPS

Anzeige

Natürliche Pools für den eigenen Garten – Luftmatratze aufpumpen, Kaltgetränk auffüllen und ab ins nasse Vergnügen!

(epr) Viele Hausbesitzer träumen vom eigenen Pool und den einzigartigen Momenten, die dieser mit sich bringt. Doch bevor man sich schon mit einem Kaltgetränk auf der Luftmatratze liegen sieht, gilt es einiges zu klären. Deshalb ist es empfehlenswert, das Projekt mit einem erfahrenen Partner an seiner Seite zu realisieren. TeichMeister hat bereits mehr als 4.000 Poolanlagen in 20 Jahren gebaut und biologische Filtertechniken perfektioniert, die ungetrübten Badespaß ganz ohne gerötete Augen und gereizte Haut garantieren. Darunter waren auch mehrere Poolanlagen, die vom Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V. ausgezeichnet wurden. Egal ob Naturpool, Schwimmteich oder doch ein klassischer Pool mit Chlor- oder Salztechnik, mit TeichMeister sind Hausbesitzer optimal beraten. Weitere Infos gibt es unter www.teichmeister.de.

Klein, aber fein: Der Minipool von TeichMeister wurde 2022 mit dem Bsw-Award in Silber ausgezeichnet.



Fotos: epr/Balena GmbH – TeichMeister Partnerverbund

Clever heizen! – Raumtemperatur optimieren und Kosten sparen

(epr) Wohnungen und Häuser werden oftmals geheizt, obwohl sich niemand darin aufhält. Mit dem Smart-Home-System JUNG HOME

Mit dem JUNG HOME Raumthermostat lässt sich die Temperatur immer bedarfsgerecht und energieeffizient regeln.



Foto: epr/jung.de

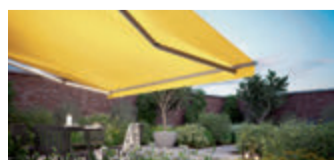
lassen sich die Temperaturen einfach und raumweise optimieren: Das Raumthermostat mit Display regelt die Temperatur immer bedarfsgerecht und energieeffizient. Werden Heizzeiten und Wunschtemperaturen am Display oder über die JUNG HOME App eingestellt, steuert das Thermostat Heizkörper, Fußbodenheizungen, Infrarotheizungen und elektrische Speicherheizungen, sodass die richtige Raumtemperatur zur gewünschten Zeit erreicht wird. Laut Umweltbundesamt lassen sich mit programmierbaren Thermostaten rund 10 Prozent Energie einsparen. JUNG HOME wird über Bluetooth einbezogen, basiert auf einer herkömmlichen 230-Volt-Installation und kann vom Elektrofachbetrieb nachgerüstet werden. Mehr unter www.jung.group/junghome.

Optik? Top! – Schmutz- und witterungsbeständige Markisentücher haben eine lange Lebensdauer

(epr) Jeder Sommer geht einmal zu Ende – so auch der unter dem Markisenhimmel. Bevor der Sonnenschutz für längere Zeit eingefahren wird, sollte jedoch unbedingt das Markisentuch überprüft werden. Ist die Optik noch top oder haben sich Staub- und Rußpartikel auf der Oberfläche abgesetzt? Gibt es Verschmutzungen durch Blütenstaub, Laub oder gar Vogelkot? Wer sich für eine markilux Designmarkise entscheidet, profitiert von Qualität „made in Germany“: Die Markisentücher sind besonders schmutz- und witterungsbeständig und haben eine lange Lebensdauer. Bei Markisen mit einem Neigungswinkel von mindestens 14 Grad wirkt außerdem der Selbstreinigungseffekt. Wassertropfen nehmen Schmutzpartikel auf und perlen einfach vom Markisentuch ab! Mehr unter www.markilux.com oder direkt beim markilux Händler in der Nähe.



Bevor die Markise am Ende des Sommers dauerhaft eingefahren wird, sollte das Markisentuch auf Verschmutzungen geprüft werden.



Fotos: epr/markilux

Steico Holzfaser-Dämmstoffe eignen sich sehr gut zur Schalldämmung. Bewohner merken das vor allem im Dachbereich, wo Geräusche von Flugzeugen, Autoverkehr oder prasselndem Regen um etliche Dezibel leiser ankommen.



Foto: epr/Steico

Zu Hause gut gedämmt zur Ruhe kommen – Mit Holzfaser-Dämmstoffen von Schallschutz und Wärmedämmung profitieren
(epr) Zu Hause wollen wir zur Ruhe kommen – leider stören Fluglärm, Straßenverkehr oder prasselnder Regen. Mit Steico Holzfaser-Dämmstoffen lässt sich der Lärmpegel senken. Ihre vergleichsweise hohe Rohdichte und poröse Faserstruktur sind effektiver Schallschutz. Wirksam gegen Außenlärm im bewohnten Dachgeschoss, durch Außenflächen sehr lärmsensibel, zeigen sich flexible Dämmplatten wie STEICOflex zwischen den Dachsparren kombiniert mit Holzfaser-Unterdeckplatten. Steico verwendet bei der Herstellung unbehandeltes Nadelholz aus verantwortungsvoller Forstwirtschaft (PEFC) – das Institut für Baubiologie Rosenheim IBR prüft und bestätigt die gesundheitliche Unbedenklichkeit aller Inhaltsstoffe. Tipp: Wer jetzt modernisiert, kann von staatlichen Förderprogrammen profitieren. Mehr über die Vorteile von Holzfaser-Dämmstoffen gibt es unter www.steico.com.

Freudenfeuer für Garten und Terrasse – Design-Feuerschalen für flammende Begeisterung und magische Momente

(epr) Es gibt wohl kaum etwas Gemütlicheres, als vor einer eleganten Feuerschale mit einem flackernden Feuer zu sitzen! Wer ein besonders langlebiges Feuergefäß sucht, sollte auf europäische Fertigung mit Handarbeit sowie hochwertige Stahlsorten bestehen. Der Feuerschalenspezialist SvenskaV setzt deshalb auf modernste Fertigungstechnologien und robusten Schwedenstahl – massiven Edelstahl in 2,5 bis 3,0 mm Stärke oder kalt gerollten massiven Rohstahl in 2,5 bis 3,2 mm Stärke. Auf der Herstellerseite findet sich eine große Auswahl an Feuerschalen mit außergewöhnlichen Formen und Designs. Inspiriert von der nordischen Natur wecken sie Assoziationen wie gefrorene Meere oder schlummernde Wälder und verbinden experimentelles Design mit Zweckmäßigkeit und Funktionalität. Bezugsquellen sowie weitere tolle Outdoorprodukte unter www.svenskav.com.

Die Feuerschale „SOMMA“ besteht aus massivem Rohstahl – sie erinnert an einen archaischen Kessel. „SOMMA“ hat einen Durchmesser von 45 cm.



Foto: epr/SvenskaV Vertrieb und Versand GmbH

Flüssigkunststoff in Kombination mit einer vliesarmierten Abdichtung legt sich wie eine zweite Haut auch über neuralgische Stellen wie den Übergang von Mauer und Blendrahmen eines Fensters und dichtet so langfristig sicher ab.



Foto: epr/Triflex

So trotzten Türen und Fenster auch Starkregen und Hochwasser – Neuralgische Bereiche der Gebäudehülle sicher abdichten
(epr) Trotz dichter Fenster oder Türen kann Feuchtigkeit bei Stauwasser an den Übergängen der Rahmen zur Laibung eindringen. Erste Wahl sind Lösungen, die auf allen Untergründen gleichermaßen gut haften und so eine dauerhaft sichere Abdichtung gewährleisten. Flüssigkunststoff in Kombination mit einer vliesarmierten Abdichtung, wie ihn etwa Triflex anbietet, ist dafür prädestiniert. Er haftet sehr gut auf Mauerwerk, Holz oder Kunststoff und lässt sich dank der flüssigen Verarbeitung auch gut in kleinteiligen, verwinkelten Bereichen aufbringen. Zudem härtet er sehr schnell aus. Aufgrund der geringen Schichtdicke sind auch niveaugleiche Übergänge für barrierefreies Bauen realisierbar. Die Lösung von Triflex wurde vom Institut für Feuerteknik Rosenheim zertifiziert und hat sich in der Praxis bestens bewährt. Mehr Informationen und Handwerkervermittlung unter www.triflex.com/handwerkersuche.

Vollsperrung der L3414

Brombachtal. Seit Kurzem laufen die Bauarbeiten zur Fahrbahnerneuerung der L3414 zwischen der Einmündung „Hauptstraße“ in Langenbrombach und dem Knotenpunkt L3414/B47.

Die Arbeiten werden in fünf Bauphasen mit unterschiedlicher Verkehrsführung abgewickelt und dauern voraussichtlich bis Ende Mai 2025 an.

Begonnen werden die Arbeiten zwischen der Passhöhe Spreng (B47) und der östlichen Einmündung der Oberndorfer Straße in Langen-Brombach. Die Arbeiten in dieser Bauphase gehen mit einer Vollsperrung einher. Geplant ist hier eine Bauzeit bis etwa Anfang Dezember.

Die Umleitung führt von der Spreng über die B47 bis Rehbach und weiter über die K89 zurück nach Langenbrombach.

Voraussichtlich ab Mitte November erfolgen dann die Arbeiten zum barrierefreien Ausbau der Bushaltestellen „Firma Ditter“ auf der Zeller Straße. Diese Arbeiten können unter halbseitiger Sperrung mit Ampelregelung erfolgen. *red*

Einbruch in Tankstelle

Bad König. In der Nacht zu Donnerstag, 26. Oktober, brachen zwei Kriminelle in eine Tankstelle in der Frankfurter Straße ein.

Nachdem sie die Haupteingangstür gewaltsam geöffnet hatten, stahlen sie einen Paket-Scanner im Verkaufsraum. Hinweise an Tel.: 06062-9530. *red*

Über 60.000 Kilometer in 21 Tagen

Urkunden zum Abschluss des „Stadtradelns 2023“



Freuen sich über die Urkunden für den erfolgreichen Abschluss des „Stadtradelns 2023“ (v. li.): POK und Verkehrserzieher Alexander Dörner, Claudia Miksch (Stadtschule Michelstadt), Kerstin Lubjuhn (Einhard-Schule Steinbach), Marcela Fernandez Ramallo (Einhard-Schule Steinbach), Bürgermeister Dr. Tobias Robischon, Daniel Weber (Gymnasium Michelstadt), Gymnasiast Lennard Götte, Dorothea Daum (Theodor-Litt-Schule), Paulina Eidenmüller (Schule Am Hollerbusch), Jörg Navratil (Berufliches Schulzentrum Odenwaldkreis) sowie POKin Carina Oberle. *Foto: Stadt Michelstadt*

Michelstadt. 62.121 gefahrene Kilometer, 4.055 Fahrten, 10 Tonnen CO2 eingespart – die Bilanz von Michelstadt beim diesjährigen „Stadtradeln“ kann sich sehen lassen.

Vom 12. Mai bis zum 1. Juni haben 14 Teams mit 586 aktiven Radler, davon drei Mitglieder des Kommunalparlaments, Kilometer für die deutschlandweite Klimabündnis-Kampagne gesammelt.

Damit waren mehr als doppelt so viele Teilnehmer der größten Kommune im Odenwaldkreis unterwegs wie im Vorjahr, die gemeinsam fast zweimal so viele

Kilometer gefahren sind und das Doppelte an CO2 gegenüber 2022 eingespart haben.

Ganz vorne dabei waren auch in diesem Jahr wieder die Teams der Michelstädter Schulen: Die Schüler, Lehrer und Eltern der Einhard-Schule Steinbach traten mit 10.741 gefahrenen Kilometern am meisten in die Pedale und kamen damit auf den ersten Platz in Michelstadt und auf den achten Platz im hessenweiten Grundschul-Ranking.

Zweitbeste Schule in Michelstadt war die Theodor-Litt-Schule mit 10.697 Kilometern, den dritten

Platz erzielte das Gymnasium mit 10.436 Kilometern.

Bürgermeister Dr. Tobias Robischon ehrte die besten Teams und die erfolgreichsten Einzelfahrer gemeinsam mit Polizeioberkommissarin Carina Oberle und Polizeioberkommissar Alexander Dörner im Stadthaus: „Es ist toll, dass die Schulen so aktiv sind und gemeinsam viele Aktionen auf die Beine stellen, um für das Radfahren im Alltag zu werben – auch über die 21 Tage der Kampagne hinaus. Damit leisten sie einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz.“ *red*

„Krüger Rockt“

Weite Anreise für rockige Musik



Mit Kontrabass und E-Gitarre - Krüger Rockt! in der Alten Turnhalle. *Foto: Klaus Johe*

Oberzent. Der Verein „Generation Oberzent e.V.“ hat am Samstag, 28. Oktober, die Band „Krüger Rockt“ nach Beerfelden geholt.

Schon mit dem ersten Stück konnte „Krüger Rockt!“ die Besucher mitreisen und die Alte Turnhalle in Beerfelden wurde gerockt. Bis zu 100 Kilometer fuhren die Musikinteressierten, um die Band live zu sehen.

Der Verein will auch künftig solche Events in der Oberzent veranstalten. Dazu sind unterschiedliche Formate wie Lesungen, Repair-Cafés und Konzerte geplant.

Für Krüger Rockt! geht es als Nächstes zum Deutschen Presseball. *red*

Geld für die Schulen

759.000 Euro für den Odenwaldkreis

Wiesbaden/Odenwaldkreis. 41 Millionen Euro für Hessens Schulen – mit diesem Betrag stellt Finanzminister Boddenberg (CDU) die Darlehensförderung der Schulbaupauschale des Hessischen Investitionsfonds 2023 vor.

„Hessens Schulträger-Kommunen können auch in diesem Jahr wieder zu planbaren und moderaten Bedingungen in ihre Schulen investieren. Das Land unterstützt sie dabei mit Schulbaupauschaldarlehen. 41 Millionen Euro aus dem Hessischen Investitionsfonds stehen in diesem Jahr dafür zur Verfügung. Mit diesem Geld ermöglichen wir den Kommunen wichtige Investitionen in ihre Schulen – und damit auch in unsere Zukunft“, sagte Finanzminister Boddenberg in Wiesbaden. „Die Kommunen können das Geld für Schulbau-Projekte frei verwenden und damit zum Beispiel ihre Mensa modernisieren, eine neue Sporthalle bauen oder die Klassenzimmer sanieren.“

Der Odenwaldkreis als Schulträger bekommt 759.000 Euro.

Antragsberechtigt waren der Landeswohlfahrtsverband Hessen, die 21 hessischen Landkreise, die fünf kreisfreien Städte (Darmstadt, Frankfurt, Offenbach, Wiesbaden, Kassel) sowie die sechs kreisangehörigen Schulträger-Städte (Kelsterbach, Rüsselsheim, Hanau, Gießen, Marburg und Fulda). *red*

www.odw-journal.de

Städte und Gemeinden unter Druck

Bund der Steuerzahler präsentiert Finanzanalyse

Odenwaldkreis. Die Ergebnisse der jährlichen Kommunalfinanzanalyse des Bundes der Steuerzahler (BdSt) Hessen im Odenwaldkreis zeigen, dass die finanzielle Situation für die Städte und Gemeinden nach wie vor angespannt ist.

Hatten die Kreis-Kommunen schon in den vergangenen Jahren mit Haushaltsdefiziten und Steuererhöhungen zu kämpfen, können für 2023 zehn der zwölf Städte und Gemeinden keinen ausgeglichenen Haushalt vorlegen – eine mehr als im Vorjahr. Immerhin können alle das geplante Haushaltsdefizit im Jahresabschluss durch die Entnahme aus Rücklagen ausgleichen. Sieben Kommunen steigerten dabei ihre Hebesätze für die Grundsteuer oder die Gewerbesteuer.

Bis 2026 planen sechs Kommunen Steuererhöhungen fest ein.

„Unsere Daten zeigen, dass die Städte und Gemeinden im Odenwaldkreis enorm unter Druck stehen“, so Jochen Kilp, Vorstandsmitglied des hessischen Steuerzahlerbunds. „Allerdings sorgen Herausforderungen wie die wachsende Zahl an Flüchtlingen, die Energiekrise und steigende Zinsen für erhebliche Belastungen, die sich vermehrt in Haushaltsdefiziten und Steuererhöhungen niederschlagen“, sagt Kilp weiter.

Bei der Grundsteuer B für bebaute oder bebaubare Grundstücke haben sieben Kommunen den Hebesatz angehoben. Die stärksten Erhöhungen gab es in Brombachtal (plus 300 Prozentpunkte), Bad König (plus 150) und Fränkisch Crumbach (plus 150). Spitzenreiter im Kreis ist Bad König mit nun 730 Punkten, am wenigsten müssen die Steuerzahler mit

400 Prozent in Michelstadt herabsetzen.

Drei Kommunen haben ihren Hebesatz der Grundsteuer A angehoben, die land- und forstwirtschaftlich genutzte Flächen besteuert. Bad König hat hier am stärksten mit Hier erhöhte Bad König (plus 150) am stärksten. Die Kurstadt liegt mit nun 730 Prozent auch weiterhin an der Spitze im Kreis. Den niedrigsten Hebesatz zahlen die Land- und Forstwirte mit 332 Prozent in Breuberg.

Die Gewerbesteuer stieg in Mosautal (plus 20), Bad König (plus 10), Breuberg (plus 10) und Höchst (plus 10). Auch hier liegt Bad König mit 405 Prozent an der Spitze des Kreises. Die geringste Belastung müssen die Gewerbetreibenden in Brombachtal tragen, wo der Hebesatz 360 Prozent beträgt. *red*

Geflügel frisch geschlachtet aus Freilandhaltung
Gänse, Enten, Puten, Hähnchen, Perlhühner und Suppenhühner
 Denken Sie rechtzeitig an Ihre Martinsgans!
 ...für die ganze Familie! Gerne beliefern wir auch Hotels, Restaurants und Gaststätten nach Vorbestellung.
Familie Stuth
 Habitzheimer Straße 24, 64853 Otzberg-Lengfeld
 Tel. 06162/72524 oder 0160/95731846

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?

Zeit für eine neue, aber dieses mal bei uns!
 Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt	Bensheim
Michelstadt	Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter olfsv.de

Grabbesuch in Rom

Schüler besuchen Grabplatte im Vatikan



Delegation der Reichelsheimer GAZ-Schüler mit ihren Lehrkräften vor der Grabplatte von Junker Hans III. zu Rodenstein auf dem deutschen Friedhof im Vatikan. *Foto: Raoul Giebenhain*

Reichelsheim/Rom. Eine besondere Studienfahrt unternahm die dreizehnten Klassen der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ) rund ein halbes Jahr vor den anstehenden Abiturprüfungen.

Mit ihren Tutoren gingen die 64 Schüler auf Entdeckungsreise durch die Geschichte Roms.

Auf dem Programm der Studienfahrt standen unter anderem Besuche des Vatikans, des Kolosseums, des Forum Romanum sowie der antiken Ausgrabungsstätte Ostia Antica. Einen aus lokalhistorischer Sicht besonderen Höhepunkt stellte der Besuch des Grabs von „Junker Hans III. zu Rodenstein“ auf dem Campo Santo Teutonico im Vatikan dar.

Eine kleine Gruppe machte sich auf den Weg, um die Grabplatte des berühmten Odenwälders – die älteste Grabplatte eines Deutschen im Vatikan überhaupt – zu finden. Ein weiteres Highlight war der Besuch des Strands von Lido di Ostia am Tyrrhenischen Meer. *Raoul Giebenhain/red*

15 KINDER UND DU!

Infotag 12.11. 2023

JETZT NEU
 Einstieg in die 5. Klasse mit max. 16 Kindern!

Schulzentrum Marienhöhe
www.marienhoehe.de

Fine Houses GmbH - Ihr Immobilienexperte im Odenwald



Verkauf - Vermietung - Home Staging

Ab sofort finden Sie uns in der Bahnhofstr. 28 in Michelstadt.

Sie sind herzlich Willkommen, sich in unseren neuen Räumlichkeiten täglich zwischen 9 Uhr und 17 Uhr umzuschauen.

www.finehouses.de | 06061-6309739

Faschingsaison startet Umzug des CC Blau-Gelb Höchst



So bunt wie im letzten Jahr soll die Faschingskampagne auch in diesem Jahr werden. Foto: Nina Keil

Höchst. Am Samstag, 11. November, startet der CC Blau-Gelb Höchst mit einem kurzen Faschingsumzug in die Faschingsaison. Unter dem Motto: „Der Orient verzaubert uns in diesem Jahr, Träume aus 1000 und 1 Nacht beim CCH“ wird die Kampagne 2023/2024 an diesem Abend eröffnet.

Aufstellung ist am Schwimmbad in Höchst. Um 19.31 Uhr setzt sich der Umzug in Bewegung. Ziel ist das Bürgerhaus am Montmélianer Platz. Ab 20.11 Uhr startet der

offizielle Teil mit Vorstellung des Kinderprinzenpaares. Ab 21 Uhr sorgen die DJs Fabio Tartler und Leon Volk für Stimmung.

Die weiteren Termine im Jahr 2024:

- 13. Januar – Dance Sensation
 - 21. Januar – Kids Karneval
 - 27. Januar – Faschingsparty
 - 3. Februar – 1. Sitzung
 - 10. Februar – 2. Sitzung
 - 24. Februar – Spaß- und Gaudi-cup
- Alle Veranstaltungen finden im Höchstler Bürgerhaus statt. red

Vortrag zum Herzschutz

Langen. Im November führt die Deutsche Herzstiftung die bundesweiten „Herzwochen“ durch. In diesem Rahmen lädt Prof. Lehmann, Chefarzt der Kardiologie an der Asklepios Klinik Langen am Dienstag, 7. November, zu einer Informationsveranstaltung ab 18 Uhr in den kleinen Saal der Neuen Stadthalle Langen ein. Verschiedene Spezialisten sprechen zu Themen, wie Cholesterinsenkung Leben retten kann und in welchen Fällen das sogenannte „Herzstolpern“ (Extrasystolen) behandelt werden sollte. Der Vortrag dauert etwa 45 Minuten, eine Diskussion schließt sich an. Eine Anmeldung ist erforderlich, die Veranstaltung findet unter Beachtung der 2G+ Regelung statt. Weitere Informationen und Anmeldung zu der Veranstaltung über: www.asklepios.com/langen, oder per Tel.: 06103-91261338, per Mail an: le.may@asklepios.com. red

Blutspende in Bad König

Bad König. Blutspendeinteressierte können am Dienstag, 7. November, von 15.30 bis 19.30 Uhr Blut in der Sporthalle der Grundschule, Martin-Luther-Straße 5, spenden.

Termine können online unter: www.blutspende.de/termine reserviert werden.

Alle Termine und weitere Informationen unter www.blutspende.de oder unter Tel.: 0800-1194911. red

Mathematik zum Anfassen Stiftung der Sparkasse organisiert Mitmachausstellung

Michelstadt. Vor Kurzem konnten 1000 ABC-Schützen experimentieren, knobeln, erforschen und Spaß bei der Mitmachausstellung Mini-Mathematikum im Schenkenkeller haben.

Manche der kleinen Besucher sind erst seit wenigen Wochen in Deutschland und können sich kaum verständigen. Dieses Jahr sind wieder Kinder aus der Ukraine dabei, die vor dem Krieg geflohen sind. Im Mini-Mathematikum spielen die sprachlichen Barrieren keine Rolle. Und die stellenweise traumatischen Erlebnisse können die Kinder hier zumindest für einen Augenblick vergessen. Am Knobeltisch, auf dem Zahlenteppich, am Wellentisch und an weiteren Stationen spielen sie gemeinsam und helfen sich, wenn es mal nicht gleich klappt.

Die Schüler besuchten auf Einladung der Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis im Zeitraum von drei Wochen das Mini-Mathematikum. Die Gruppentermine waren innerhalb weniger Tage ausgebucht. Die Grundschulen hatten zum Teil lange Anfahrtszeiten mit Bussen und Bahn in Kauf genommen, um mit dem großen Holzmemory, an der Zahnradbahn, an der großen Seifenblase, an der Klickkiste und an vielen weiteren Stationen die Welt des „Rechnens“ spielerisch zu entdecken.

In der Wanderausstellung wird das Fach „Rechnen“ einmal anders



V.l.n.r.: Nicole Kelbert-Gerbig, Helena Walter und Sebastian Weyrauch (beide Odenwaldkreis), Dr. Tobias Robischon, Gunter Krämer, Daniela Hutter und Andre Dillmann (beide Odenwaldmobil), sowie Saskia Strauß (Grundschule Vielbrunn) schauen den Kindern gut gelaunt zu. Die Besucher hatten an diesen und an den weiteren Stationen sichtlich Spaß. Foto: Sparkasse Odenwaldkreis

gelehrt. Mathematik bedeutet in Wahrheit: Entdecken, erforschen, erleben, und es bedeutet vor allem: Selbst machen durch Ausprobieren und Experimentieren. Denn Lernen beginnt mit Erfahrung. An 20 Experimentierstationen lösten die Kinder mehr oder weniger knifflige Aufgaben alleine oder gemeinsam. Um auch den weiter entfernten Schulen den kostenlosen Besuch zu ermöglichen, kooperierte die

Stiftung zum wiederholten Mal mit der Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (Oreg). Deren Service-Gesellschaft Odenwaldmobil sorgte für einen reibungslosen u Transport der Kinder von den Standortschulen nach Michelstadt und zurück. Ein weiterer Kooperationspartner war die Stadt Michelstadt, die den großen Schenkenkeller eigens für diese Ausstellung zur Verfügung stellte. red

Wir sind ein modernes Dentallabor und suchen



Zahntechniker (m/w/d)
Zahntechniker Meister (m/w/d)

- zur Verstärkung - zum nächstmöglichen Zeitpunkt - in Vollzeit.

Wir bieten ein umfassendes Paket an zusätzlichen Sozialleistungen.

Heidrich & Köbler Zahntechnik GmbH * Relystr. 35 * 64720 Michelstadt
Tel: 0 60 61-50 80 * info@heidrich-koebler.de

Stellenmarkt

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 70-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

Männer

Manchmal bin ich versucht zu glauben, dass Frauen zumindest in der westlichen Hemisphäre unseres Planeten das starke Geschlecht repräsentieren. Ich zumindest erlebe die Damenwelt häufig als ausgesprochen authentisch selbstbewusst, weniger sich verbieugend als die männliche Variante der menschlichen Spezies, die oftmals meint, nach außen ihre maskuline Testosteron-Steuerung unter Beweis stellen zu müssen. So ziemt es sich ja auch nicht für Männer, dass sie intime Gefühle vermitteln. Männer weinen auch nicht, was in meiner Familie nicht offiziell als Verbot galt, sondern mir viel intensiver durch die Hintertür mit Kommentaren wie „Das Detlin'chen weint mal wieder“ vermittelt wurde. Mir wurde des Weiteren wie vielen meiner Artgenossen die Erwartungshaltung eingepflicht, bereits als kleiner Junge in allen Situationen „stark“ zu sein. Kein Wunder also, dass

Männer dann im Erwachsenenalter zu Beginn eines neuen Tages ihre Rüstung anlegen, das Visier herunterklappen und mit angelegter Lanze in den Kampf ziehen. Gott sei Dank deutet sich hier doch langsam ein Paradigmenwechsel an, der besagte maskuline Anforderungen in Frage stellt. Klar sollten wir andererseits uns unserer Männlichkeit von Grund auf treu bleiben und Charaktereigenschaften wie Beschützerinstinkt und Fortpflanzungsbestreben weiterhin leben. Aber vielleicht etwas abgespeckt von medialer Hirnwäsche, die einem als Mann suggeriert, dass es gerade „Hip“ sei, ein Macho zu sein, um dann in ein paar Wochen umzuschwenken, dass nun der Mann hoch gehandelt wird, der Qualitäten als Weichei hätte. Wenn ich da in mich hineinhöre, so empfinde ich mich weder als Macho, noch als Weichei – bin dann aber noch lange kein Matsch-Ei.

➔ *In eigener Sache: Ich bitte die geschätzte Leserschaft um Verständnis, wenn ich mich bezüglich individueller Beratung auf mein Klientel in Lützelbach beschränken muss. Überregional häufen sich Anrufe, die ich leider nicht alle bedienen kann. Daher bitte ich Sie, sich für weitergehende Informationen vertrauensvoll an Ihre Stamm-Apotheke vor Ort zu wenden. www.detti-lama.de*

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

40-jährige Pflegehelferin aus Ungarn sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen Daheim. Weder trinke ich Alkohol noch rauche ich Zigaretten. Nur Langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Michelstadt und Umgebung

**Service- / Sicherheitstechniker
Elektroinstallateur**

m/w/d, in Vollzeit, 37 Stunden/Woche

Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete Anstellung
- Die Sicherheit, in einem etablierten Familienunternehmen zu arbeiten
- Die Mitarbeit in einem Team, in dem Zusammenhalt großgeschrieben wird **#dussmannschaft**
- Attraktive hauseigene und externe Vergünstigungen
- ***1.500 € Starterprämie** (*Auszahlung erfolgt nach erfolgreich bestandener Probezeit von 6 Monaten)

Die Dussmann Group steht für Chancengleichheit, die Verhinderung jeglicher Form von Diskriminierung, sowie die Förderung einer Kultur der Wertschätzung von Vielfalt. Wir möchten daher ausdrücklich **ALLE** ermutigen, sich zu bewerben.

Werden Sie jetzt Teil der #Dussmannschaft.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Telefonnummer 06061-3095
E-Mail: Bewerbungen@Dussmann.de

Odenwälder Journal

Digital Sales
Mitarbeiter (m/w/d)

in Vollzeit oder Teilzeit
(Homeoffice möglich)

Seit 40 Jahren versorgen wir die Menschen im Odenwald mit den aktuellsten News aus dem Kreis – print und digital. Aus diesem Grund sind wir der starke, lokale Werbepartner für Unternehmen in unserer Region.

Für unser neues digitales Marketingtool „salelocal“ suchen wir ab sofort Sie als neuen Mitarbeiter/in.

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an:

vz@odw-journal.de
Ansprechpartner: Volker Zaborowski
Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Nelkenstraße 1 | 64750 Lützelbach
Telefon: 06165/93090
www.odw-journal.de

Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage · Zustellorganisationen · Agenturen

Der Odenwald als Wohnstandort

Informationen zur Zukunft des Wohnens



Viele Informationen zur Zukunft des Wohnens: Landrat Frank Matiaske (links) heißt den Wohn-Experten Prof. Dr. Andreas Pfnür von der TU Darmstadt im Haus der Energie willkommen. Zu dem Vortrag eingeladen hatte die Odenwald-Akademie.

Foto Saskia Hofmann/Kreisverwaltung

Erbach. Vor Kurzem hat Prof. Dr. Andreas Pfnür, der Leiter des Fachgebiets Immobilienwirtschaft und Baubetriebswirtschaftslehre der TU Darmstadt, einen Vortrag über den Odenwaldkreis als Wohnstandort in Zukunft gehalten. Die drei Kernthesen: Der Odenwaldkreis wird unweigerlich noch begehrt und hat dabei mehr Chancen als Risiken. Die Verantwortlichen in Politik und Verwaltungen haben die Chance, diese Entwicklung positiv zu gestalten und sollten sie nutzen. Damit verbunden seien Herausforderungen wie etwa die weitere Verbesserung der Aufenthaltsqualität von Ortszentren und in punkto Digitalisierung.

Zu den Umbrüchen des Wohnens in Deutschland hat Pfnür gemeinsam mit zwei Kollegen und einer Kollegin jüngst eine empirische Studie veröffentlicht, deren Ergebnisse er genauso vorstellte wie daraus folgende Implikationen für den Odenwaldkreis. Zu Beginn der Veranstaltung hatte Landrat Frank Matiaske Pfnür als „sehr kompetenten Referenten zu einem spannenden Thema, das uns alle angeht“ begrüßt. Matiaske wies auf spürbare Veränderungen hin, die es bereits seit 2015 gebe. „Damals hatten wir einen deutlichen Wohnungsleerstand bei uns und eine ungünstige demografische Prognose. Auch dank vergleichsweise bezahlbarer Mieten ist die Entwick-

lung zugunsten des ländlichen Raums seitdem in voller Fahrt. Genau aus diesem Grund bringen wir auch Glasfaser in jedes Haus.“

Was für eine weiterhin vermehrte Nachfrage nach Wohnraum im Kreisgebiet spreche, sei zum Beispiel eine „steigende Sehnsucht zugunsten des ländlichen Raums im Zuge eines wachsenden Gesundheits- um Umweltbewusstseins“, wie Pfnür darlegte. So hat Pfnürs Studie ergeben, dass die derzeit mit ihrer Wohnsituation unzufriedenen Menschen bezahlbare Wohnungen und die Nähe zur Natur suchen.

Hierzu gebe es kreisweit entsprechende Anstrengungen. Pfnür ermutigte dazu, darin nicht nachzulassen und betonte, wie wichtig schnelle Datenautobahnen vor allem wegen der weiter zunehmenden Arbeit im Homeoffice seien.

Pfnür würdigte in diesem Zusammenhang die Wohnbastrategie des Odenwaldkreises ausdrücklich. Sie war im Zuge des Kreisentwicklungskonzepts entstanden und legt unter anderem den Fokus auf Wohnen im Bestand und den Umgang mit großen Wohneinheiten, in denen nur wenige, meist ältere Menschen zuhause sind.

Zu dem Vortrag hatte die Odenwald-Akademie in den Festsaal des Hauses der Energie eingeladen. red

ERBACHER LICHTSPIELE RESERVIERUNGSHOTLINE: **06062 - 4932**
ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 02.11. - 08.11.2023

www.erbacher-lichtspiele.de

Gedenken und Konzert-Lesung

Veranstaltungen zum 9. November

Reichelsheim. Traditionell wird in Reichelsheim am Abend des 9. November um 20 Uhr mit einem Schweigekreis an der Gedenktafel unterhalb der Michaelskirche begonnen.

Anschließend findet in der Michaelskirche eine Konzert-Lesung statt. Unter dem Titel „In Auschwitz gab es keine Vögel“ halten Anna Staab (Schauspielerin) und Gregor Praml (Kontrabass, Komponist) die Erinnerung an den Holocaust in Deutschland wach.

Das Duo hat bei gemeinsamen Auftritten erfahren, dass Text und Musik in der Lage sind, die Geschichte gemeinsam zu erzählen. Es ist die Geschichte des Wunsches, Erlebtes und Erlit-

nes weiterzugeben. Dabei ziehen persönlichen O-Töne eines Zeit-sich durch die Lesung die sehr zeugen. Der Eintritt ist frei. red



Wollen die Erinnerung wach halten: Anna Staab und Gregor Praml. Foto: Gregor Praml

Hütehunde trainieren

Unterweisung durch den Schäferverein

Odenwaldkreis. Der Schäferverein Odenwaldkreis bietet am Samstag, 14. Januar, eine Unterweisung in die Arbeit eines Hütehunds an. Los geht es um 10 Uhr bei Schäfermeister Markus Stapp. Ort und weitere Informationen gibt es unter Tel.: 0171-8142504 oder per Mail an: m.stapp@gmx.de.

Eine Unterweisung für Koppelgebrauchshunde findet am Sonntag, 28. Januar, um 10 Uhr bei Schäfermeister Bernd Keller statt. Anmeldung unter Telefon 0160-

8351094 oder bernd.keller@odenwald-schaefer.de.

Für die Unterweisung wird pro Person eine Kostenpauschale von 20 Euro erhoben, die vor Ort bezahlt wird. Weitere Informationen zum Ablauf gibt es nach der Anmeldung.

Es handelt sich um eine theoretische Ausbildung, die die einzelnen Ausbildungsschritte bis zu einem ausgebildeten Hund zeigt. Mitgebrachte Hunde können an diesem Tag nicht trainiert werden. red



Eine Herde will auch gehütet sein - etwa durch einen Hütehund. Foto: Schäferverein Odenwaldkreis

Anzeigenannahme
anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 92

Vortrag gegen Gewalt an Frauen

Reichelsheim. Zum Tag gegen Gewalt an Frauen lädt der Landfrauenbezirksverein Reichelsheim zu einem Vortrag mit dem Thema: „Häusliche Gewalt“ ein.

Lisa Diez und Anja Voka, Beraterinnen in der Beratungs- und Interventionsstelle für Frauen in Gewalt- und Kriseninterventionen, geben Informationen rund um das Thema häusliche Gewalt.

Diez und Voka beraten, unterstützen und begleiten Frauen in Notsituationen und bieten Schutz vor Misshandlungen im Frauenhaus.

Die Polizistinnen Carina Oberle und Carina Will von der Polizeistation Erbach berichten über Maßnahmen bei ihrem Einsatz gegen häusliche Gewalt.

Die Veranstaltung findet am Mittwoch, 15. November, um 19.30 Uhr im Amt für den ländlichen Raum, Scheffelstraße 11, in Reichelsheim statt.

Der Vortrag ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht notwendig. red

Ausbildung in der Pflege gestartet

50 Auszubildende in der Pflegeschule Odenwaldkreis



Die Auszubildenden der Pflegeschulen. Foto: GZO

Erbach. Zwei neue Kurse mit knapp 50 Auszubildenden starteten am 1. Oktober ins neue Ausbildungsjahr an den Pflegeschulen des Odenwaldkreises der Gesund-

jährigen Ausbildung in der Krankenpflegehilfe.

Die einjährige Ausbildung schafft die Grundlage für die dreijährige Ausbildung zur Pflegefachkraft, die an den Erbacher Pflegeschulen nahtlos angeschlossen werden kann.

Nach dem ersten Theorieblock gehen die Auszubildenden in den nächsten Wochen auf die verschiedenen Stationen und Bereiche des Kreiskrankenhauses und absolvieren ihre ersten praktischen Einsätze unter Anleitung erfahrener Pflegerinnen und Pfleger.

Für die im Oktober 2024 beginnenden Ausbildungsgänge können sich Interessierte ab sofort bewerben.

Nähere Auskünfte und Infos: Tel. 06062-793600 (Pflegefachleute) oder 06062-793700 (Krankenpflegehelfer). red

„Unser Dorf hat Zukunft“

Landrat ruft zum Wettbewerb der Dorfgemeinschaft auf

Odenwaldkreis. Das Hessische Ministerium für Umwelt, Klimaschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz richtet auf regionaler Ebene den 38. Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ aus. Teilnahmeberechtigt sind Dörfer mit bis zu 3.000 Einwohnern, die sich bis zum 31. März 2024 bewerben können.

Im Mittelpunkt des Wettbewerbs steht das bürgerschaftliche Engagement. Herausragende Ideen und Projekte zur zukunftsfähigen Ent-

wicklung von Dörfern werden herausgestellt.

Ziel ist es, die Dorfgemeinschaft dazu zu bewegen, die Zukunft ihres Dorfes aktiv in die eigenen Hände zu nehmen.

„Ich ermuntere deshalb unsere Dörfer, sich zu beteiligen“, so Landrat Frank Matiaske.

Neben Preisgeldern für die ersten fünf Plätze im Regional- und Landesentscheid werden Preise für besondere Einzelprojekte vergeben. Beim letzten Wettbewerb

konnte der Michelstädter Stadtteil Weiten-Gesäß die Jury überzeugen und erhielt einen Sonderpreis in Höhe von 1.000 Euro für die weitere Gestaltung des Ku(h)rparkweges.

Fragen rund um den Wettbewerb beantwortet Heike Rauch unter Tel.: 06062-701817 oder per E-Mail an h.rauch@odenwald-kreis.de.

Weitere Infos unter <https://www.land-hat-zukunft.de/unser-dorf-hat-zukunft.html>. red

KRAFT SOLAR
• PHOTOVOLTAIK • STROMSPEICHER

-- Photovoltaik Angebot in 24 Stunden --
-- Photovoltaik Beratung --
-- Alles aus einer Hand --
-- Zum Festpreis --

Tel.: 06151 - 6794474
www.kraft-solar.de
Mail: info@kraft-solar.de

07. NOV 2023
18.00 Uhr



Vortrag für Patienten & Interessierte

SCHÜTZE DICH VOR DEM HERZSTILLSTAND

Informationsveranstaltung im Rahmen der Deutschen Herzwochen 2023

Neue Stadthalle Langen, Kleiner Saal, Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen
Leitung: Prof. Dr. med. R. Lehmann
Chefarzt der Med. Klinik I / Kardiologie

Anmeldung und Informationen unter:
le.may@asklepios.com
Tel.: 06103 / 912-6 13 38
www.asklepios.com/langen

ASKLEPIOS
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Eine Anmeldung ist erforderlich.

Neues Passgesetz Keine Kinderreisepässe mehr

Höchst. Wegen der Änderung des Passgesetzes zum 1. Januar 2024 dürfen Kinderreisepässe nach dem 31. Dezember nicht mehr ausgestellt, verlängert oder aktualisiert werden. Bereits ausgestellte Kinderreisepässe sind bis zum aufgedruckten Ablaufdatum gültig. Wie aus einer Pressemeldung der Gemeinde Höchst hervorgeht, werden künftig auch für Kinder je nach Reiseziel ein Personalausweis oder ein biometrischer Reisepass ausgestellt. Eine Ausweispflicht besteht weiterhin erst ab einem Alter von 16 Jahren, soweit kein Dokument für eine Auslandsreise benötigt wird. Um Ausweisdokumente für Minderjährige zu beantragen, be-



Die Lichterdrohenschau am vergangenen Samstag erstrahlte über Lützelbach und begeisterte die Zuschauer. Fotos: René Schneider



Wechsel bei der Inneren Medizin Neuen Chefärzte am Kreiskrankenhaus Erbach

Erbach. Dr. Markus Barton und Karsten Ritter sind ab Mittwoch, 1. November, die neuen Chefärzte der Klinik für Innere Medizin am Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO). Bereits seit Oktober 2022 hatten sie die Klinik kommissarisch geleitet und folgen nun offiziell auf Dr. Michael Gomer, der das GZO zum 30. September 2022 verlassen hat. „Wir legen großen Wert auf die individuelle Behandlung der uns anvertrauten Patientinnen und Patienten sowie auf eine gute Kommunikation und Zusammenarbeit mit den niedergelassenen Ärztinnen und Ärzten. Außerdem ist uns eine breite, fachlich kompetente und kontinuierliche Aus- und Weiterbildung unseres Ärzteteams wichtig“, betonen die beiden neuen Chefärzte gleichermaßen. red



(V. r.): Dr. med. Markus Barton und Karsten Ritter sind die neuen Chefärzte der Klinik für Innere Medizin am Kreiskrankenhaus Erbach. Foto: I. Muntermann

Zusammenstoß auf der B45 Zwei Verletzte nach schwerem Frontalunfall

Bad König/ Michelstadt. Am Donnerstag, 26. Oktober, stießen gegen 16.30 Uhr auf der B45 zwischen Bad König und Michelstadt zwei Fahrzeuge frontal zusammen. Laut Polizei fuhr eine 62-jährige Ludwigsburgerin von Michelstadt nach Zell. Auf dem Parkplatz „Am Schanzenbuckel“ wendete sie und fuhr in Richtung Michelstadt. Vermutlich ordnete sich die Fahrerinnen aus Versehen auf der linken Fahrspur des Gegenverkehrs ein. Eine 36-jährige Fahrerinnen war mit ihrer Familie in einem Pickup in Richtung Zell unterwegs und setzte zu dieser Zeit zum Überholen auf dem linken Fahrstreifen an. Als die 36-Jährige die Ludwigsburgerin bemerkte, versuchte sie noch nach rechts auszuweichen, stieß jedoch mit dieser zusammen.

Der Pick-up kollidierte dann mit zwei weiteren Fahrzeugen auf der rechten Fahrspur. Bei Ausweichmanövern wegen umherfliegender Teile kollidierten zwei weitere Fahrzeuge. Die Fahrer wurden zum Teil schwer verletzt. Der Schaden wird auf etwa 60.000 Euro geschätzt. Die Strecke musste dabei zwei Stunden voll gesperrt werden. red

Anzeige

GESUNDHEIT



ARTHROSE

Pflanzlicher Wirkstoff macht Gelenke wieder beweglich¹

Ein pflanzlicher Arthrose-Wirkstoff aus Deutschland überzeugt in klinischen Studien: Die Patienten sind wieder deutlich beweglicher¹ und haben weniger Gelenkschmerzen².

Rund 15 Millionen Deutsche leiden an chronischen Gelenkschmerzen – bei der Mehrheit ist Gelenkverschleiß (Arthrose) die Ursache. Eine fühlbare Steigerung der Lebensqualität und Linderung verspricht ein pflanzlicher Arthrose-Wirkstoff aus Deutschland. Der Pflanzenextrakt nutzt die bekannten positiven Wirkungen

der Arthrose-Heilpflanze *Harpagophytum procumbens* und wurde nun mit einer Tagesdosis von 2.400mg als moderne Filmtablette aufbereitet (Apotheke, Gelencium® EXTRACT). In klinischen Studien mit Knie- und Hüftarthrose-Patienten zeigte sich bei Einnahme des Wirkstoffes eine deutliche Verbesserung der Beweglichkeit (+35%) sowie eine Reduzierung der Gelenksteife.¹ Darüber hinaus wurden die mit

dem Knorpelverschleiß einhergehenden Gelenkschmerzen nachweislich reduziert. So war die Wirkung nach einer 6-wöchigen Einnahme sogar mit chemischen Schmerzmitteln vergleichbar.² Der pflanzliche Wirkstoff ist dank seiner sehr guten Verträglichkeit vor allem für Patienten mit wiederkehrenden oder dauerhaften Gelenksbeschwerden ein Segen. 97% der Verwender des Pflanzenextraktes hatten keine Nebenwirkungen.³ Viele

Betroffene konnten zudem die Einnahme chemischer Schmerzmittel deutlich reduzieren² – und somit auch deren häufige Nebenwirkungen (u.a. Bluthochdruck, Magengeschwüre).

Fazit: Mit dem pflanzlichen Wirkstoff in Gelencium® EXTRACT können Sie Ihre Beweglichkeit zurückgewinnen. Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Gelencium® EXTRACT.

Studienergebnisse:

SCHMERZEN GELINDERT

Erwiesene Linderung der Gelenkschmerzen - Wirkung vergleichbar mit chemischen Schmerzmitteln²



BEWEGLICHKEIT VERBESSERT

Erwiesene Verbesserung um **+ 35%**¹



Für die Apotheke



Gelencium® EXTRACT
75 Tabletten PZN 16236733
150 Tabletten PZN 16236756
300 Tabletten PZN 17532250
www.gelencium.de

RHEUMA

Natürliches Arzneimittel

Ein gut verträgliches Naturarzneimittel mit 4 natürlichen Arzneistoffen (u.a. Rhododendron, Sumpfpflanze) begeistert aktuell viele Patienten mit rheumatischen Beschwerden (u.a. Fibromyalgie, Rheuma, Morbus Bechterew). Der spezielle 4-fach Wirkstoffkomplex (Rheumagil®, Apotheke) kommt als wirksame rezeptfreie Ergänzung zur ärztlichen Therapie zum Einsatz und lindert die typischen Schmerzen und Entzündungen ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen.

Fragen Sie jetzt in Ihrer Apotheke nach Rheumagil.

Für die Apotheke



Rheumagil®
50 Tabletten PZN 12419750
150 Tabletten PZN 13417368
www.rheumagil.de

Pflichttext: Rheumagil®. Homöopathisches Arzneimittel bei Rheumatismus. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Alt-Moabit 101 D • 10559 Berlin.

¹ Wegener. In Phytoter. Res., 2003; Dec; 1(10):1165-1172. ² Ubravask. In Rheumatology (Oxford), 2003; 42:141-148; Randomisierte, doppelblinde Head-to-Head Studie; getestet wurde 2.400 mg Teufelskrallenwurzel-Trockenextrakt gegen Rofecoxib (COX-2-Hemmer, NSAR). Hinsichtlich Zusammensetzung, Extrakt-Tagesdosis sowie Menge an Droge pro Tag ist das in der Studie verwendete Harpagophytum procumbens-Präparat identisch mit Gelencium Extract. ³ Wachjohannis. Phytoter. Res., 2008; 22:149-152. Systematische Meta-Analyse von 28 klinischen Studien.

Pflichttext: Gelencium® EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten. Wirkstoff: 600 mg Teufelskrallenwurzel-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerscheinungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Enthält Lactose und Saccharose. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Alt-Moabit 101 D • 10559 Berlin.